

Revista Chilena
de
Historia y Geografía

BIBLIOTECA NACIONAL
BIBLIOTECA AMERICANA
"JOSE TORIBIO MEDINA"

SANTIAGO DE CHILE
IMPRESA UNIVERSITARIA



BIBLIOTECA NACIONAL



SANTIAGA DE CHILE



COLECCIÓN MEDINENSIS

Por Paullo

TABLA EN QUE SE ENCUENTRA

VALVEMENOS DE ESTA OBRA

NÚMERO DEL VOLUMEN

I
48
27

Sumario

La glosa de Salas.

Don Guillermo Frick y Eitze (1813-1905).

Diario de viaje a Chile. (1839-1840).

El ideal republicano en la historia del Brasil.

Don Guillermo, don Andrés y don Juan Blest.

Apuntes para la historia del teatro en Chile.

Notas históricas y geográficas.

Mi visita a Chile en 1816.

Nota sobre la vida y obras de Chamisso.

La expedición Byrd a la región antártica.

Vida de Joel Robert Poinsett.

Recordando a don Juan Ignacio Molina en el segundo centenario de su nacimiento.

Alrededor de la familia Lynch.

Origen de las familias del Obispado de Concepción

Nómina de los socios de la Sociedad Chilena de Historia y Geografía.

Bibliografía.

ANICETO ALMEYDA.

ERNESTO GREVE.

GUILLERMO FRICK.

FÉLIX NIETO DEL RÍO.

RAÚL SILVA CASTRO.

MANUEL ABASCAL BRUNET.

ADALBERTO DE CHAMISSO.

GUALTERIO LOOSER.

HUMBERTO BARRERA V.

CHARLES LYON CHANDLER Y

EDWIN J. PRATT.

ARTURO FONTECILLA LARRAÍN.

LUIS LEÓN DE LA BARRA.

GUSTAVO OPAZO MATURANA

BIBLIOTECA NACIONAL
SANTIAGO DE CHILE
COLECCION MEDINERA



Precio
TABLA EN QUE SE ENCUENTRA
VOLUMENES DE ESTA OBRA
NUMERO DEL VOLUMEN

~~112~~
30

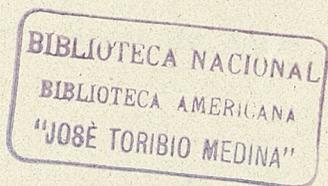
Revista Chilena de Historia y Geografía

AAC2156

REVISTA CHILENA DE HISTORIA Y GEOGRAFIA

Publicada por la Sociedad Chilena
de Historia y Geografía

DIRECTOR
RICARDO DONOSO



TOMO LXXXVIII

SANTIAGO DE CHILE
IMPRESA UNIVERSITARIA
ESTADO 63
1940

CARTA QUE UN CHILENO ESCRIBIO
AL EXCMO. SEÑOR DON JOSE DE
GALVEZ, SECRETARIO DE ESTADO
DEL DESPACHO UNIVERSAL DE
INDIAS Y SE LA DIRIGIO POR EL
PARTE AL REAL SITIO DEL PARDO.

Excmo. Señor: Los españoles americanos, penetrados vivamente de gratitud damos a V. S. I., las más humildes gracias por las

determinaciones tan útiles como justas que se digna extraer de la piedad del Rey para nuestro alivio. Ya amañece a nuestros corazones aquella dulce confianza de ver adelantadas esas regiones, que nuestros padres sujetaron a la corona: ya sus hijos no nos distinguiremos más con el apelativo de Indianos, título dimanado sólo de la diferencia de privilegios. Nuestra reverente lealtad privada por casi tres siglos, es, señor, acreedora a que S. M. nos salve a todos iguales vasallos, patrimonio suyo, y como a hijos (muchos de ellos) de las primeras familias de España, que pasaron, como contextan estos archivos, y entre otros autores, Sandoval, Herrera y Ocariz. Concebimos justamente que éste es el deseo de V. S. I. y para que se consiga enteramente, le rogamos con el mayor encarecimiento, se digne pasar la vista por los puntos siguientes que, (entre otros) parece necesitan de remedio, si la superior penetración de V. S. I. los hallare de justicia.

Primeramente, para cruzarse un español americano, se le obliga a que en las pruebas suba ocho, diez o más generaciones, hasta llegar a entroncar en España; de modo que el que tenga nueve abuelos por ambas líneas en América necesita (de que no podrá hallar humano alguno) más de 18,000 instrumentos originales. Esta demostración se hace por menor en el memorial a que a nuestro nombre presentó don José de Toro a V. M., por mano del Excmo. señor Rada, en que se pide se nos mire en esto como a los demás españoles, así de la península como los de las Canarias, en que no faltando otras muchas castas como las que hay en Indias, y siendo igualmente conquistadas, no por eso les sirve de óbice, hasta obligarlos a este imposible. Ya pasan de quince meses que está dete-

nido este negocio en el Consejo de Ordenes, y suplicamos a V. S. I., se sirva proteger y avivar nuestra pretensión.

En el segundo punto que no se nos grave en derechos dobles en los Consejos, tribunales, secretarías, abogados, escribanos, informantes de las órdenes militares, etc., pues no parece hay razón para que con un mismo trabajo, exceda del duplo del precio por diferencia del nacimiento territorial, siendo todos españoles, y no usándose ni con los extranjeros.

El 3.º que en las reales gracias se tengan presentes igualmente aquéllos que éstos vasallos. En la península se repartieron en largo número las distinguidas cruces de Carlos 3.º (la misma que dignamente adornan el pecho de V. S. I.), cuando para tan vastos dominios de América se destinaron solas seis. Hay allí varios reinos enteros que ni siquiera la han visto, contentándose con la noticia, y con la noble envidia de ver más favorecidos los que están más inmediatos.

Así mismo, señor, pues aquellos pobres vasallos sirven fieles a un mismo amabilísimo soberano, parece razón que (siendo natural en los hombres la aspiración) no miren la esfera de su fortuna tan reducida. No es fácil que todos puedan venir a servir acá en sus primeros años, ni que sus padres teniendo facultades, los entreguen a una vida libre, y tan arriesgada en esa edad, sin el respeto de su presencia, o a lo menos de su cercanía: con que así están precisados, o a tomar carreras de menos lustre, o a seguir la militar en aquellas tropas fixas, cuyos ascensos mayores son a capitanes. Allí hay tantas ocasiones como celo de servir contra los enemigos de S. M. y aunque acierten en su conducta, tienen el dolor de estar privados de los ascensos, y promociones que ven a los de acá.

El 4.º punto es que en el Consulado de Cádiz padecen aquellos vasallos lo que no sufren en algún otro tribunal, poniéndoles óbices aparentes a los papeles de los que intentan matricularse, hasta hacerlos desistir. Se pueden manifestar a V. S. varios exemplares, de los que se han refutado allí para sólo probar el origen español, habiendo sido ellos mis (?) suficientes en las chancillerías para

nobleza, y para pleitos de mayorazgos. El Consulado extrajudicialmente da por razón que si con facilidad entráramos, no lograrían caudales los de acá; como si por esta falta se impidiera nuestro comercio, y sin que por eso nos adelantemos ni lleguemos con exceso. Muy pocos son los nuestros que se ven adelantados por esta carrera; y creemos que V. S. I. lo habrá palpado por sí mismo.

Es el 5.º punto, que en muchas partes y aún en ciudades principales de América, se hallan los estudios, Universidades y colegios en decadencia lastimosa. Por ahorrar dinero o por poca aplicación, no se han tomado los convenientes medios que previno S. M., sino otros flojos e insuficientes para su reposición después del extrañamiento de jesuítas. Este punto es tan importante, que si la piedad de V. S. I., por sí mismo no lo remedia, quedará aquella pobre juventud la más ignorante y en poco tiempo perdida enteramente en aquellos países la instrucción y policía.

En fin, señor, la superior penetración, la ilustración de V. S. I. y su buen corazón ya bien manifiesto, nos hace clamarle como a nuestro protector, se digne de reflexionar estos puntos, entre otros reservados a su comprensión. Si fueren justos como parecen, rendidamente le rogamos los manifieste a nuestro soberano para nuestro pronto alivio, pues somos más que sus fidelísimos vasallos, por vivo amor, sus esclavos voluntarios. Así se borraré ya el feo distintivo de indianos; y aquellos humildes pechos, sin la noble envidia que os mantienen, harán a su rey un altar de cada corazón, y a V. S. I. mil reverentes alabanzas y gratitudes.

Nuestro señor guarde la importante vida de V. S. I. los muchos años que aquellos dominios necesitan.

Madrid, 19 de Febrero de 1776.

Ilstmo. Sr. B. L. M. de V. S. I. Sus más reverentes y obligados servidores. Los españoles americanos.

New York Public Library.

Manuscript Division.

Pieza que lleva por título: «Representación a Carlos III».

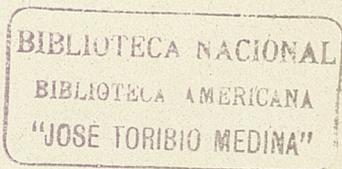


Índice del tomo LXXXVIII

| | Pág. |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------|
| ALMEYDA, <i>Aniceto</i> .—La glosa de Salas | 5 |
| GREVE, <i>Ernesto</i> .—Don Guillermo Frick y Eltze (1813-1905). | 29 |
| FRICK, <i>Guillermo</i> .—Diario de viaje a Chile. (1839-1840) | 63 |
| NIETO DEL RÍO, <i>Félix</i> .—El ideal republicano en la historia del Brasil | 89 |
| SILVA CASTRO, <i>Raúl</i> .—Don Guillermo, don Andrés y don Juan Blest. | 124 |
| ABASCAL BRUNET, <i>Manuel</i> .—Apuntes para la historia del teatro en Chile | 161 |
| NOTAS HISTÓRICAS Y GEOGRÁFICAS: | |
| El XXVII Congreso Internacional de Americanistas de México | 213 |
| Carta de un chileno a don José de Gálvez | 219 |
| Nuevos documentos sobre la entrevista de Guayaquil | 222 |
| Los hielos continentales de la Patagonia | 232 |
| El Dr. Lewis Hanke | 236 |
| CHAMISSO, <i>Adalberto de</i> .—Mi visita a Chile en 1816 | 239 |
| LOOSER, <i>Gualterio</i> .—Nota sobre la vida y obras de Chamisso | 277 |
| BARRERA V., <i>Humberto</i> .—La expedición Byrd a la región antártica | 285 |
| LYON CHANDLER, <i>Charles</i> y PRATT, <i>Edwin, J.</i> .—Vida de Joel Robert Poinsett | 295 |
| FONTECILLA LARRAÍN, <i>Arturo</i> .—Recordando a don Juan Ignacio Molina en el segundo centenario de su nacimiento | 310 |
| BARRA, <i>Luis León de la</i> .—Alrededor de la familia Lynch | 323 |
| OPAZO MATURANA, <i>Gustavo</i> .—Origen de las familias del Obispado de Concepción | 337 |
| Nómina de los socios de la Sociedad Chilena de Historia y Geografía | 366 |

BIBLIOGRAFÍA:

| | |
|-------------------------------------------------------------------------------------------|-----|
| Bibliografía de la Imprenta en Santiago de Chile..... | 373 |
| Don Alberto Blest Gana..... | 374 |
| Orígenes de Zapallar..... | 377 |
| Elementos de Geografía..... | 378 |
| Curso General de Geografía..... | 385 |
| Panorama y color de Chile..... | 389 |
| Escenas Histórico Militares..... | 390 |
| Anhelos de un padre recordados por su hijo..... | 390 |
| Fuente americana de la historia argentina..... | 390 |
| Publicaciones del Instituto de Historia del Derecho Argentino.. | 391 |
| Técnica de la investigación en la Historia del Derecho Indiano. | 391 |
| De encomiendas y propiedad territorial en algunas regiones de la América Española..... | 395 |
| Comercio y navegación entre España y las Indias..... | 397 |
| Handbook of Latin American Studies..... | 402 |
| University of Miami Hispanic American Studies..... | 403 |
| Estudios Históricos por Jorge Guillermo Leguía..... | 403 |
| Proclamas y discursos del Libertador..... | 404 |
| El general Tomás Cipriano de Mosquera..... | 404 |
| El romance español y el corrido mexicano, por Vicente T. Men- doza..... | 404 |
| Morfología de los títeres del mundo..... | 405 |



REVISTA DE HISTORIA DE AMERICA

DIRECTOR
SILVIO ZAVALA



Publicada por el Instituto Panamericano de Geografía e Historia,
Avenida del Observatorio 192, Tacubaya, D. F. México, en los
meses de Abril, Agosto y Diciembre.

Destinada a divulgar artículos de investigación, documentos, re-
señas de libros y bibliografía acerca de la historia de los
países americanos.

Se distribuye gratuitamente a las bibliotecas y centros de inves-
tigación que la soliciten.

Dr. Karl Reiche
Geografía Botánica de Chile

2 vols.

Precio: \$ 30.00

Dr. W. E. de Moesbach

**Vida y costumbres de los indígenas araucanos en la
segunda mitad del siglo XIX**

Texto en mapuche y castellano.—Prólogo, revisión y notas del

Dr. RODOLFO LENZ.

Precio: \$ 20.00

Carlos Vicuña Mackenna

Índice de la

Historia General de Chile

de don Diego Barros Arana

Precio: \$ 12.00

Ernesto Greve

La nomenclatura geográfica y la terminología técnica.

Precio: \$ 12.00

Pedidos a la Sociedad Chilena de Historia y Geografía

Santiago — Casilla 1386